

AUZO ELKARTEENTZAKO 2019 URTERAKO DIRULAGUNTZAK

SUBVENCIONES PARA ASOCIACIONES VECINALES-EJERCICIO 2019

Eskaera-orria / Instancia-solicitud

ELKARTEARI BURUZKO DATUAK / En representación de la siguiente entidad

Elkartearen izena / Denominación		
IFK IFZ CIF NIF		Erregistro zenbakia Número de registro
Helbidea Domicilio	Herria Municipio	PK CP
E-mail		Tf:

ESKATZAILEA / Solicitante

Izen - abizenak / Nombre y apellidos		Sexua (markatu) Sexo (marcar) <input type="checkbox"/> Emakumezkoa Mujer <input type="checkbox"/> Gizonezkoa Hombre <input type="checkbox"/> Ez binarioa No binaria
Kargua edo ardura / Cargo que sostenga en la entidad		
NA DNI	Tf:	

Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para comunicaciones	P. K. / C.P.	Herria / Municipio
E-mail		

KONTU KORRONTEAREN DATUAK / Datos bancarios

Titularra / Titular
Banketxea / Entidad bancaria
Zenbakia (IBAN kodea) / Código IBAN

BESTE ERAKUNDEETATIK DIRU-LAGUNTZA / Subvención de otros organismos

<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO	
Baiezkoa bada / en caso afirmativo	
Erakundearen izena / organismo	Kopurua / cantidad
Erakundearen izena / organismo	Kopurua / cantidad

ELKARTEEN ERREGISTROA / Registro de asociaciones

Aitortzen dut elkarteak Eusko Jaurlaritzako Elkarte eta Erakundeen Erregistroan elkarte gisa erregistratua jarraitzen duela. Eta Udal Intereserako Elkartearen Erregistroan inskribatuta dagoela.	Declaro que dicha asociación continúa estando registrada como tal en el registro de asociaciones del Gobierno Vasco. Y también, en el Registro municipal.
<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO	

ESKATZEN DEN DIRU-LAGUNTZA / Subvención solicitada

<input type="checkbox"/> Kultur ekintzak Actividades culturales	<input type="checkbox"/> Jaiak Fiestas
---	--

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelamenduak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudariaren plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

ZUZENDARITZA ORGANOEN OSAERA / Composición de los órganos directivos

Kargua / Cargo	Izena, abizenak / Nombre y apellidos	Sexua / Sexo
Lehendakaria Quien preside		<input type="checkbox"/> Emakumezkoa / Mujer <input type="checkbox"/> Gizonezkoa / Hombre <input type="checkbox"/> Ez binarioa / No binaria
Idazkaria Secretario Secretaria		<input type="checkbox"/> Emakumezkoa / Mujer <input type="checkbox"/> Gizonezkoa / Hombre <input type="checkbox"/> Ez binarioa / No binaria
Diruzaina Tesorero Tesorera		<input type="checkbox"/> Emakumezkoa / Mujer <input type="checkbox"/> Gizonezkoa / Hombre <input type="checkbox"/> Ez binarioa / No binaria

AURKEZTEN DIREN AGIRIAK / Documentación que se presenta

<input type="checkbox"/> Eskaera-orri normalizatua eta sinatua. <input type="checkbox"/> I. Eranskina <input type="checkbox"/> II. Eranskina <input type="checkbox"/> III. Eranskina <input type="checkbox"/> IV. Eranskina <input type="checkbox"/> Identifikazio Fiskaleko Kodearen dokumentuaren fotokopia (I.F.K)	<input type="checkbox"/> Solicitud de modelo normalizado y firmado. <input type="checkbox"/> Anexo I <input type="checkbox"/> Anexo II <input type="checkbox"/> Anexo III <input type="checkbox"/> Anexo IV <input type="checkbox"/> Fotocopia del documento del Código de Identificación Fiscal (C.I.F).
<p>Diru-laguntza jasotzearekin batera, hartzen diren konpromisoak:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Egitasmoak eratorritako erantzukizunak bere gain hartzea ▪ Behar diren baimenak lortzea ▪ Egitasmoa garatzen ari dela gertatzen diren gorabehera guztiak Udalarari jakinaraztea, gertatu bezain laster ▪ Dirua gastatzen ez bada, diru-laguntza itzultzea ▪ Helburuak funtsean aldatuz gero, diru-laguntza itzultzea <p>Udalak ezarritako betekizun guztiei eta bete beharreko arauetara men egitea</p>	<p>Compromisos que se adoptan al recibir la subvención:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Asumir las responsabilidades derivadas del proyecto ▪ Obtener los permisos necesarios ▪ Comunicar al Ayuntamiento cualquier incidencia que pueda surgir durante el desarrollo del proyecto tan pronto como ésta ocurra ▪ Reintegrar el importe de la subvención en caso de que este no se gaste ▪ Devolver el importe de la subvención en caso de modificarse sustancialmente el objeto de ésta ▪ Respetar todos los requisitos y obligaciones establecidos por el Ayuntamiento

Hernani, 20 ko ren a.

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona solicitante

**ZERGA BIDEZKO BETEBEHARRAK, GIZARTE SEGURANTZAREKIKOAK ETA BEZ-ARAUBIDEA
EGUNEAN EDUKITZEAREN AITORPENA**

Declaración de estar al corriente en las obligaciones fiscales, Seguridad Social e IVA

ELKARTEARI BURUZKO DATUAK / En representación de la siguiente entidad

Elkartearen izena / Denominación		
IFK IFZ CIF NIF		
Helbidea Domicilio	Herria Municipio	PK CP
E-mail	Tf:	

ORDEZKARIA / Representante

Izen - abizenak / Nombre y apellidos	Sexua (markatu) Sexo (marcar) <input type="checkbox"/> Emakumezkoa Mujer <input type="checkbox"/> Gizonezkoa Hombre <input type="checkbox"/> Ez binarioa No binaria
Kargua edo ardura / Cargo que sostenga en la entidad	
NA DNI	Tf:

ZINPEKO AITORPENAK. Nire sinadurarekin zinez aitortzen dut:

Bajo mi responsabilidad declaro

Baimena ematen diot espresuko HERNANIKO UDALARI sektore publikoko edozein entitatetik beharrezkoak diren datuak zuzenean jasotzeko, haiekin egiazta dezan, KULTURA ARLOKO DIRULAGUNTZA eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla.

La persona solicitante con la firma de los certificados permite a Hernaniko Udala acceder a las bases de datos que tiene y además permite intercambiar información para certificar que se cumplen las condiciones para recibir la subvención solicitada.

BAI / SI
 EZ / NO

Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketetan egunean dagoela

Declaro que la entidad que represento está al corriente de sus obligaciones con Hacienda y Seguridad Social.

Zuritu beharreko gastuen PFEZ / BEZaren kostua bere gain hartzen duela.

Declaro que el IRPF / IVA de las actividades subvencionadas es asumida por la asociación.

Ez nagoela edonolako dirulaguntzak jasotzea eragozten duen inolako egoeretan.

No me encuentro incurso/a en ninguna circunstancia que me impida percibir cualquier tipo de ayuda.

Eskatzailearen sinadura
Firma de la persona solicitante

Lehendakariaren sinadura
Firma de quien preside

Hernani, 20 ko ren a.

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelmentuak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

EUSKARA IRIZPIDEEN INGURUKO AITORPENA

Declaración sobre criterios del uso del Euskera

Elkartearen izena / Denominación**Lehendakariaren izen-abizenak /** Nombre y apellidos de quien presideGoian aipatutako elkartearen lehendakari naizen aldetik, **aitortzen dut:**En representación de la asociación arriba indicada **declaro** que esta asociación:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Kontuan hartuko direla Hernaniko Udalaren Erabilera Plana eta Hernaniko herriaren errealitate soziolinguistikoa. Beraz, jarduerak herritarren hizkuntza eskubideak bermatuko dituzte.<input type="checkbox"/> Herritar orori zuzendutako egitarau, kartel, publizitate, iragarki, ohar eta gainerako idatziak euskaraz izango direla. Hizkuntza bat baino gehiago erabili behar denean, euskarak izango du lehentasuna.<input type="checkbox"/> Ahozko komunikazioa (jardueraren aurkezpena, bozgorailuz emandako mezuak...) euskaraz izango dela. Hizkuntza bat baino gehiago erabili behar denean, euskarak izango du lehentasuna.<input type="checkbox"/> Jarduera egiteko espazio publikoa erabiltzen denean, bertan jarriko diren errotuluak, seinaleak eta kartelak euskaraz idatziko direla ondorengo kasu hauetan:<ol style="list-style-type: none">1) Hitzek euskaraz eta gaztelaniaz antzeko grafia dutenean. Adibideak:<ul style="list-style-type: none">- Honela, ez: txokolatea eta txurroak
chocolate con churros- Honela, bai: txokolatea eta txurroak2) Mezuak piktograma bidez lagundurik direnean eta haren bitartez ulergarriak direnean.
Adibideak: -Honela, ez: Komunak –baños
-Honela, bai: Komunak ♀♂3) Oso zabalduak dauden hitzetan (musika eskola, kultur etxea...). Adibideak:<ul style="list-style-type: none">-Honela, ez: Kontzertua Biteri kultur etxean izango da / El concierto será en la casa de cultura Biteri | <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Se tendrá en cuenta el Plan de Uso del Euskera del Ayuntamiento de Hernani, así como la realidad sociolingüística del municipio. Por tanto, en las actividades se garantizarán los derechos lingüísticos de la ciudadanía.<input type="checkbox"/> Los programas, carteles, publicidad, anuncios, avisos y demás escritos dirigidos a la ciudadanía estarán redactados en euskera. Cuando sea preciso el empleo de más de una lengua, se dará prioridad al euskera.<input type="checkbox"/> La comunicación verbal será en euskera (presentación de la actividad, mensajes por megafonía, etc.). Cuando sea preciso el empleo de más de una lengua, se dará prioridad al euskera.<input type="checkbox"/> Cuando para el desarrollo de la actividad se utilicen espacios públicos, los rótulos, señales y carteles que se instalen en los mismos estarán escritos en euskera en los siguientes casos:<ol style="list-style-type: none">1) Cuando la grafía de las palabras sea similar en euskera y castellano. Ejemplo:<ul style="list-style-type: none">- NO: Txokolatea eta txurroak
Chocolate con churros- SÍ: txokolatea eta txurroak2) Cuando los mensajes vayan acompañados de pictogramas que los hagan comprensibles. Ejemplo:<ul style="list-style-type: none">-NO: Komunak – Baños-SÍ: Komunak ♀♂3) Cuando se trate de palabras de uso extendido (musika eskola, kultur etxea, etc.) Ejemplo:<ul style="list-style-type: none">- NO: Kontzertua Biteri kultur etxean izango da / El concierto será en la casa de |
|---|---|

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelmentuak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

-Honela, bai: Kontzertua Biteri kultur etxean izango da / El concierto será en Biteri kultur etxea

Aurreko hiru kasuak ezinezkoak direnean eta hizkuntza bat baino gehiago erabili behar denean, euskarak izango du lehentasuna.

- Diruz lagundutako jarduera adin gabekoei edo gazteei zuzendua denean (ikastaroak, antzezkiak, ipuin kontaketa, pailazoak...), jarduera euskaraz izango dela.

Oharrak:

Udaleko Euskara Zerbitzua beharrezko laguntza emango du, euskarazko testua zuzen eta egokia dela bermatzeko.

Idatzizko testuan honela emango zaio lehentasuna euskarazko mezuari:

- Euskarazkoa nabarmendu, letra handiagoa edo lodia erabiliz.
- Euskarazkoa beltzez eta gaztelaniazkoa grisez idatziz.
- Euskarazko testua goiko aldean edo ezkerrean idatziz.
- Beste modu batzuk:
 - Osagai batzuk euskara hutsean emanaz: kopuruak, toki-izenak, datak..
 - Testua osorik euskaraz eta laburpena gaztelaniaz emanaz.

cultura Biteri

- SÍ: Kontzertua Biteri kultur etxean izango da / El concierto será en Biteri kultur etxea

Cuando los tres casos anteriores no sean posibles y sea preciso el empleo de más de una lengua, se dará prioridad al euskera.

- Cuando la actividad subvencionada esté dirigida a población infantil o a menores (cursos, teatro, cuentos, payasos, etc.), la actividad se desarrollará en euskera.

Observaciones:

El Servicio Municipal de Euskera ofrecerá la ayuda necesaria a fin de garantizar la corrección del texto en euskera.

En los textos escritos se dará prioridad al euskera de la siguiente manera:

- Resaltando el texto en euskera con letra de mayor tamaño o en negrita.
- Marcando el texto en euskera en color negro y el de castellano en gris.
- Escribiendo el texto en euskera en la parte superior o en la columna de la izquierda.
- Otras formas:
 - Reflejando algunos elementos solamente en euskera: cantidades, topónimos, fechas, etc.
 - Escribiendo el texto íntegro en euskera acompañado de un resumen en castellano.

Horrela jasota geratzeko eta dagozkion ondorioak izateko egin dut aitortpen hau. Y para que así conste y surta los efectos oportunos, expido la presente declaración.

Hernani, 20 ko ren a.

Sinadura / Firma

III. ERANSKINA / ANEXO III

EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNERAKO LEGEAREN INGURUKO AITORPENA

Declaración sobre la Ley de Igualdad entre Mujeres y Hombres

Elkartearen izena / Denominación

Lehendakariaren izen-abizenak / Nombre y apellidos de quien preside

Goian aipatutako elkartearen lehendakari naizen aldetik, **aitortzen dut** Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeari jarraiki:

En representación de la asociación arriba indicada y conforme a la Ley 4/2005 para la Igualdad entre Mujeres y Hombres, **declaro** que esta asociación:

- Elkarateak antolatzen dituen jardueretan emakumeen zein gizonen parte hartzea bermatuko dugula eta partaidetza orekatua izatea sustatuko dugula.
- Emakumeek gizonetik berdintasunean parte hartzea onartzen ez duten edo oztopatzen duten kultura-jarduerarik ez dugula antolatuko eta egingo gune publikoetan.
- Ez dela urratzen emakumeen eta gizonen arteko aukera-berdintasunaren printzipioa honakoei dagokienez: helburuak, kideak onartzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduna, antolamendua eta/edo estatutueta.
- Elkarateak ez duela 4/2005 Legearen ondoriozko debekurik ezta sexu-bereizketa egiteagatik administrazio zehapenik eta/edo zehazpen penalik.
- Ahozko, idatziko eta irudi bidezko komunikazioan (kartelak, informazio orriak, iragarkiak...) hizkeraren erabilera ez sexista eta barneratzailea bermatuko dugula. Hau da, emakumeen parte-hartze aktiboa eta sexuen arteko presentzia orekatua eta irudi anitza erabiliaz, emakumeen papera eta presentzia azpimarratuz, baina edertasun-kanonetatik eta sexu bakoitzak bizitzako arloetan betetzen dituen eginkizunei buruzko esterotipo sexistetatik aparte. Bereziki zainduko ditugu haur zein gazteentzako edukiak.
- Gaztelera erabili behar dugun kasuetan
- Garantizará la igualdad entre mujeres y hombres y fomentará una participación equilibrada en las actividades que organice.
- No organizará ni llevará a cabo en espacios públicos actividades culturales que no permitan u obstaculicen la participación igualitaria de mujeres y hombres.
- No vulnera el principio de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres en sus objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización y/o estatutos.
- No se encuentra incurso en prohibición legal alguna ni sancionada administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo en virtud de la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y Hombres. .
- Garantizará un uso no sexista e integrador del lenguaje en la comunicación verbal, escrita y visual (carteles, folletos informativos, anuncios, etc.) promoviendo una participación activa de las mujeres y una presencia equilibrada y una imagen plural de ambos sexos, remarcando el papel y la presencia de la mujer, al margen de cánones de belleza y de estereotipos sexistas sobre las funciones que desempeñan en los diferentes ámbitos de la vida. Cuidará especialmente los contenidos dirigidos a la población infantil y juvenil.
- Garantizará un uso no sexista e

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelmentuak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

ere hizkeraren erabilera ez sexista eta barneratzailea bermatuko dugula (maskulino generikoa ez). Adibidez:

Honela, ez: los ciudadanos de Hernani

Honela, bai: La ciudadanía de Hernani / Los y las ciudadanas de Hernani

*Hizkera ez sexista eta barneratzailearen inguruko informazio guztia Hernaniko Udaleko web orrian dago eskuragarri: Komunikazio berdinzalerako jarraibideen gida".

integrador del lenguaje cuando sea preciso usar el castellano (descartando el uso del masculino genérico). Ejemplo:

NO: los ciudadanos de Hernani

SÍ: La ciudadanía de Hernani / Las ciudadanas y los ciudadanos de Hernani

*Más información sobre lenguaje no sexista e integrador, disponible en la página web del Ayuntamiento de Hernani: "Guía para la comunicación igualitaria".

Horrela jasota geratzeko eta dagozkion ondorioak izateko egin dut aitortpen hau. Y para que así conste y surta los efectos oportunos, expido la presente declaración.

Hernani, 20 ko ren a.

Sinadura / Firma



Hernaniko Udala

euskara
ari du

EUSKAL
HERRIA

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelamentuak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

KULTUR JARDUERAK AURREKONTUA
PRESUPUESTO PARA LAS ACTIVIDADES CULTURALES

KONTZEPTUA / CONCEPTO	Gastuak / Gastos	Diru Sarrerak / Ingresos
GASTUAK / INGRESOS		
1. JARDUERA / Actividad		
2. JARDUERA / Actividad		
3. JARDUERA / Actividad		
4. JARDUERA / Actividad		
SARRERAK / INGRESOS		
1.- Elkarte antolatzailearen ekarpena Aportación de la asociación organizadora		
2.- Erakunde ofizialen ekarpena (Hernaniko Udaleko Kultura Sailarena izan ezik) Aportación de organismos oficiales (Salvo Área de Cultura del Ayuntamiento de Hernani)		
3.- Salmentaren ondorioz lortutako diru-sarrerak Ingresos derivados de alguna venta		
4.- Erakunde pribatuen ekarpena Aportación entidades privadas		
4.1.-		
4.2.-		
5.- Hernaniko Udalaren dirulaguntza Subvención del Ayuntamiento de Hernani		
GUZTIRA TOTAL	€	€

JAIK AURREKONTUA
PRESUPUESTO PARA LAS FIESTAS

KONTZEPTUA / CONCEPTO	Gastuak / Gastos	Diru Sarrerak / Ingresos
GASTUAK / INGRESOS		
1. JARDUERA / Actividad		
2. JARDUERA / Actividad		
3. JARDUERA / Actividad		
4. JARDUERA / Actividad		
SARRERAK / INGRESOS		
1.- Elkarte antolatzailearen ekarpena Aportación de la asociación organizadora		
2.- Erakunde ofizialen ekarpena (Hernaniko Udaleko Kultura Sailarena izan ezik) Aportación de organismos oficiales (Salvo Área de Cultura del Ayuntamiento de Hernani)		
3.- Salmentaren ondorioz lortutako diru-sarrerak Ingresos derivados de alguna venta		
4.- Erakunde pribatuen ekarpena Aportación entidades privadas		
4.1.-		
4.2.-		
5.- Hernaniko Udalaren dirulaguntza Subvención del Ayuntamiento de Hernani		
GUZTIRA TOTAL	€	€

2. ordainketa / 2º pago

Eskaera-orria Instancia-solicitud

ELKARTEARI BURUZKO DATUAK / En representación de la siguiente entidad

Elkartearen izena / Denominación		
IFK IFZ CIF NIF		Erregistro zenbakia Número de registro
Helbidea Domicilio	Herria Municipio	PK CP
E-mail		Tf:

ESKATZAILEA / Solicitante

Izen - abizenak / Nombre y apellidos		Sexua (markatu) Sexo (marcar)	
		<input type="checkbox"/> Emakumezkoa Mujer <input type="checkbox"/> Gizonezkoa Hombre <input type="checkbox"/> Ez binarioa No binaria	
Kargua edo ardura / Cargo que sostenga en la entidad			
NA DNI		Tf:	

Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para comunicaciones	P. K. / C.P.	Herria / Municipio
E-mail		

AURKEZTEN DIREN AGIRIAK / Documentación que se presenta

<input type="checkbox"/> Eskatera-orri normalizatua eta sinatua.	<input type="checkbox"/> Instancia-Solicitud de modelo normalizado
<input type="checkbox"/> I. eranskina	<input type="checkbox"/> Anexo I
<input type="checkbox"/> II. eranskina	<input type="checkbox"/> Anexo II
<input type="checkbox"/> III. eranskina	<input type="checkbox"/> Anexo III
<input type="checkbox"/> Fakturak ordenatuta eta zenbatuta	<input type="checkbox"/> Facturas ordenadas y numeradas

Hernani, 20 ko ren a.

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona solicitante



I. ERANSKINA / ANEXO I

Urteko jardueraren memori xehatua: ekintzen balorazioa, partaide kopurua, helburuak bete diren, hobetzekoak, gizon eta emakumeek izan duten parte-hartzea antolamenduan
Memoria de la actividad anual presentada: valoración de las actividades, participación, grado de satisfacción con los objetivos planteados, cosas a mejorar, grado de participación en la organización

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, **"Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erreklamenduak"** arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien **helburua** da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

II. ERANSKINA / ANEXO II

BALANTZE EKONOMIKOA KULTUR JARDUERAK

BALANCE ECONÓMICO ACTIVIDADES CULTURALES

KONTZEPTUA / CONCEPTO	Gastuak Gastos	Diru Sarrerak / Ingresos
GASTUAK / GASTOS		
1. JARDUERA / Actividad		
2. JARDUERA / Actividad		
3. JARDUERA / Actividad		
4. JARDUERA / Actividad		
SARRERAK / INGRESOS		
1.- Elkarte antolatzailearen ekarpena Aportación de la asociación organizadora		
2.- Erakunde ofizialen ekarpena (Hernaniko Udaleko Kultura Sailarena izan ezik) Aportación de organismos oficiales (Salvo Área de Cultura del Ayuntamiento de Hernani)		
3.- Salmentaren ondorioz lortutako diru-sarrerak Ingresos derivados de alguna venta		
4.- Erakunde pribatuen ekarpena Aportación entidades privadas		
4.1.-		
4.2.-		
5.- Hernaniko Udalaren dirulaguntza Subvención del Ayuntamiento de Hernani		
GUZTIRA TOTAL	€	€

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelmentuak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

II. ERANSKINA / ANEXO II

BALANTZE EKONOMIKOA JAIK

BALANCE ECONÓMICO FIESTAS

KONTZEPTUA / CONCEPTO	Gastuak Gastos	Diru Sarrerak / Ingresos
GASTUAK / GASTOS		
1. JARDUERA / Actividad		
2. JARDUERA / Actividad		
3. JARDUERA / Actividad		
4. JARDUERA / Actividad		
SARRERAK / INGRESOS		
1.- Elkarte antolatzailearen ekarpena Aportación de la asociación organizadora		
2.- Erakunde ofizialen ekarpena (Hernaniko Udaleko Kultura Sailarena izan ezik) Aportación de organismos oficiales (Salvo Área de Cultura del Ayuntamiento de Hernani)		
3.- Salmentaren ondorioz lortutako diru-sarrerak Ingresos derivados de alguna venta		
4.- Erakunde pribatuen ekarpena Aportación entidades privadas		
4.1.-		
4.2.-		
5.- Hernaniko Udalaren dirulaguntza Subvención del Ayuntamiento de Hernani		
GUZTIRA TOTAL	€	€

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, "Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erregelmentuak" arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien helburua da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-, hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>

FAKTUREN ZERRENDA / LISTADO DE FACTURAS III. ERANSKINA / ANEXO III						
	Fakturaren Data Fecha	IFK / NIF CIF / NIF	Hornitzailearen izena Nombre del proveedor	Kontzeptua / Azalpena Concepto	GASTUAK Gasto	SARRERAK Ingresos
Gastuak / Gastos						
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
Diru Sarrerak / Ingresos						
19						
20						
21						
22						
23						
					0,00 €	0,00 €

Izaera Pertsonaleko Datu Babesari buruzko Lege Oharra:

Hernaniko Udalak jakinarazten dizu, **"Datu Pertsonalen Babesari buruzko 2018/1725 Europar Erreklamatuak"** arautu bezala, eman dizkiguzun datu pertsonalak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla.

Fitxategi horien **helburua** da udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea.

Zure eskubideez baliatu nahi baduzu -dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu eta kontra agertu-,hurrengo helbidera zuzendu:

Hernaniko Udala; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. **Erref.** Datuen babesa.

Informazio gehiago: <http://www.hernani.eus/eu/datubabestuak>